

Good Evening North Marion Families,

Since closing our schools in March due to the Governor's Executive Order, we've been looking forward to the day when we would welcome our students back into our schools. Over the summer, school teams have been working on the Operational Blueprint for opening schools under a Hybrid Model that includes both onsite and Distance Learning.

Sadly, the number of COVID-19 cases have continued to rise across Oregon and in Marion County. In a [Press Conference](#) at 1:30 PM today, Governor Kate Brown, OHA and ODE released [data-based metrics](#) to clarify the ability for school districts to safely return to face-to-face instruction. These requirements have significant implications for our district, as well as districts throughout Oregon, to safely provide onsite instruction as we return to school in the fall.

Given these new requirements, the **North Marion School District will begin the 2020-21 school year by implementing a Comprehensive Distance Learning (CDL) program for all students grades K-12.** While we anticipate this model could be in place for the first trimester, we will continue to monitor reopening metrics and seek state guidance to determine when students can safely return to our buildings.

We will share more specific information regarding the Comprehensive Distance Learning Model as we complete our district Blueprint for submission to the Oregon Department of Education on August 14. We can assure you that we are working hard to implement a program in the fall that centers on equity and success for all students.

The distance learning model implemented in the spring does not represent the Comprehensive Distance Learning Model now prescribed by the state and implemented in the fall. The revised Comprehensive Distance Learning Guidance, released last Wednesday, outlines more rigorous expectations for instruction, assessment, attendance and grading practices. It also includes real-time, live lessons on a daily basis, provides regular opportunities for peer interaction, and addresses social/emotional and mental health needs.

We are saddened to know that we will have to wait longer to hear the chatter and laughter of students within our hallways. Our staff miss the students dearly and yearn to be able to instruct them in person, as soon as it is safe to do so. Our hope is that we will get this pandemic on the decline to provide for the safety and wellbeing of our students, staff and community. Thank you for your flexibility as we move forward in our planning to offer safe and high-quality instruction this fall.

Be safe and stay well,  
North Marion School District Administrator Team

Estimadas familias de North Marion:

Desde que cerramos nuestras escuelas en marzo debido a la Orden Ejecutiva de la Gobernadora, hemos estado esperando el día en que les daríamos la bienvenida a nuestros estudiantes de regreso a clases en nuestras escuelas. Durante el verano, los equipos escolares han estado trabajando en el Plan Operativo para abrir escuelas bajo un Modelo Híbrido que incluye tanto el Aprendizaje a Distancia y como en el Plantel (clases presenciales).

Lamentablemente, el número de casos de COVID-19 ha seguido aumentando en Oregón y en el condado de Marion. En una [conferencia de prensa](#) a la 1:30 PM de hoy, la gobernadora Kate Brown, OHA y ODE publicaron [métricas basadas en datos](#) para aclarar la capacidad de los distritos escolares de regresar de manera segura a la instrucción cara a cara. Estos requisitos tienen implicaciones significativas para que nuestro distrito, así como para que los distritos de todo Oregón, brinden instrucción en el plantel de manera segura cuando regresemos a clases y escuela en el otoño.

Dados estos nuevos requisitos, el **Distrito Escolar North Marion comenzará el año escolar 2020-21 mediante la implementación de un programa de Educación Integral a Distancia (CDL) para todos los estudiantes de los grados K-12.** Si bien anticipamos que este modelo podría estar en vigencia durante el primer trimestre, continuaremos monitoreando las métricas de reapertura y buscaremos orientación estatal para determinar cuándo los estudiantes pueden regresar de manera segura a nuestros edificios.

Vamos a compartir más información específica sobre el Modelo de Aprendizaje Integral a Distancia a medida que completamos nuestro Blueprint (plan inicial) del distrito para su presentación al Departamento de Educación de Oregon el 14 de agosto. Podemos asegurarle que estamos trabajando duro para implementar un programa en el otoño que se centre en la equidad y éxito para todos los estudiantes.

El Modelo de Aprendizaje a Distancia Implementado en la primavera no representa el Modelo Integral de Aprendizaje a Distancia ahora prescrito por el estado que será implementado en el otoño. La Guía de Aprendizaje Integral a Distancia revisada, publicada el miércoles pasado, describe las expectativas más rigurosas para las prácticas de instrucción, evaluación, asistencia y calificación. También incluye lecciones en vivo en tiempo real a diario, brinda oportunidades regulares para la interacción con los compañeros y aborda las necesidades sociales / emocionales y de salud mental.

Nos entristece saber que tendremos que esperar más tiempo para escuchar la charla y la risa de los estudiantes en nuestros pasillos. Nuestro personal extraña mucho a los estudiantes y anhela poder instruirlos en persona, tan pronto como sea seguro hacerlo. Nuestra esperanza es que esta pandemia disminuya para brindar seguridad y bienestar a nuestros estudiantes, personal y comunidad. Gracias por su flexibilidad a medida que avanzamos en nuestra planificación para ofrecer una instrucción segura y de alta calidad este otoño.

Manténganse seguros y manténganse saludables,

Equipo Administrativo del Distrito Escolar North Marion